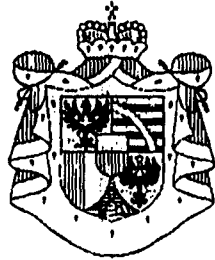


Fürstentum  
Liechtenstein

## Amtliche Kundmachungen

## ■ Versteigerungsdikt

Es findet folgende öffentliche Versteigerung statt:

**Dienstag, den 18. April 2000**

9.00 Uhr in Sachen Verwaltungs- und Vermögens-Trust reg. (in Liquidation), Vaduz, und Ludwig Gschöderer, Schaanerstrasse 30, 9490 Vaduz  
diverse Büroeinrichtungsgegenstände

Mit der Aufforderung zum Bieten wird erst eine halbe Stunde nach dem o.a. Termin begonnen.

Vaduz, 14. April 2000

1658.280

Fürstliches Landgericht

## ■ Vergabebekanntmachung

## Öffentliche Ausschreibung

Gemäss Gesetz vom 19. Juni 1998 über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge, LGBl. 1998/135, werden folgende Arbeiten unterhalb der Schwellenwerte ausgeschrieben:

**Auftraggeber:** Name Regierung des Fürstentums Liechtenstein  
Adresse Städtle 49  
PLZ/Ort 9490 Vaduz

**Gegenstand des Auftrages:** Objekt Strassenumbau Ruggell innerorts  
Auftrag Belags- und Pflasterungsarbeiten

**Verfahrensart:** Offenes Verfahren

**Begehung:** Dienstag, 18. April 2000, 11.00 Uhr  
Treffpunkt: Einmündung Unterdorfstrasse

**Offertbezug:** ab Mittwoch, 19. April 2000 beim Tiefbauamt, Sekretariat Bauadministration

**Eingabe:** Ort Tiefbauamt, Sekretariat Bauadministration  
Datum 4. Mai 2000, 17.00 Uhr  
Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift «Ruggell innerorts» einzureichen.

**Ort/Datum:** Vaduz, 17. April 2000

**Beauftragter des Auftraggebers:** Tiefbauamt, Städtle 38, 9490 Vaduz

360.480

Tiefbauamt

## ■ Öffentlichkeitsregister

## Neueintragung im Öffentlichkeitsregister

Im Öffentlichkeitsregister wurde unter Nr. H. 1060/44 folgende Firma eingetragen:

**Wortlaut der Firma:** Adcom Treuunternehmen reg. / Adcom Trust reg.

**Sitz:** Balzers

**Datum der Treusatzung:** 3. April 2000

**Zweck:**

Zweck der Gesellschaft ist die geschäftsmässige Ausübung folgender Tätigkeiten:

- Gründung und Verwaltung von liechtensteinischen und ausländischen Verbandspersonen und Gesellschaften für Dritte, in deren oder in eigenem Namen und für fremde Rechnung und damit verbundene Interventionen bei Behörden und Amtsstellen
- Übernahme von Treuhänderschaften
- Anlageberatung und Vermögensverwaltung
- Finanzberatung
- Wirtschafts- und Unternehmensberatung
- Steuerberatung
- Buchführung und Abschlussberatung
- Übernahme von Kontrollstellenmandaten
- Rechtsberatung, soweit sie in unmittelbarem Zusammenhang mit der Ausübung der vorstehenden Tätigkeiten steht
- Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien
- Erwerb, Verwaltung und kommerzielle Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Know-how und anderen Schutzrechten
- Durchführung von Seminaren
- Herausgabe von Publikationen
- Führung eines Verlages

Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte abwickeln und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen.

**Treufonds:** CHF 100 000.-, voll einbezahlt und nicht in Anteile zerlegt

**Treuhänderrat:** ein oder mehrere Mitglieder

**Treuhänderrat mit Einzelzeichnungsrecht:**

Dr. oec. HSG Hans-Werner Gassner, dipl. Wirtschaftsprüfer, Plattenbach 30, Balzers als Präsident und Geschäftsführer

**Firmazeichnung:** bestimmt der Treugeber bzw. der Treuhänderrat

**Bekanntmachungen:** in gesetzlicher Form

Vaduz, am 3. April 2000

359.340

Öffentlichkeitsregisteramt

## ■ Landesgesetzblätter

Am 17. April 2000 werden die Liechtensteinischen Landesgesetzblätter

Nr. 82 Finanzbeschluss vom 15. März 2000 über die Bewilligung von Nachtragskrediten (V)

Nr. 83 Verordnung vom 28. März 2000 betreffend die Abänderung der Verordnung über den Erwerb und Besitz von Seriefirewaffen zu Sammelzwecken

ausgegeben.

gez. Dr. Mario Frick  
Fürstlicher Regierungschef

362.400

Regierung des Fürstentums Liechtenstein

## ■ Öffentlichkeitsregister

## Neueintragung im Öffentlichkeitsregister

Im Öffentlichkeitsregister wurde unter Nr. H. 1060/95 folgende Firma eingetragen:

**Wortlaut der Firma:** Karadona Handels-Anstalt / Karadona Trading Establishment

**Sitz:** Vaduz

**Datum der Statuten:** 6. April 2000

**Zweck:**

Handel mit Waren aller Art sowie mit Immobilien; Grosshandel mit Bier, Kleinhandel mit Spirituosen; Erbringung von Bürodienstleistungen; Ausführung von Bewachungs- und Kurierdiensten; Betrieb eines Reinigungsinstitutes; Führung einer Public-Relations-Agentur sowie einer Detektei; Partyservice; Unternehmens-, Management- und Marketingberatung; Betrieb eines Partnervermittlungsbüros; Übernahme von einschlägigen Vertretungen; Durchführung von Vermittlungs- und Provisionsgeschäften; Vermittlung und Übernahme von Generalunternehmeraufträgen; Organisation und Durchführung von Konzerten; Führung einer Videothek sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte.

**Grundkapital:** CHF 30 000.-, voll einbezahlt und nicht in Anteile zerlegt

**Verwaltungsrat:** 1-5 Mitglieder

**Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht:**

Donald Kaufmann, Zweistäpfl 40, Balzers, als Geschäftsführer

**Firmazeichnung:** bestimmt der Gründer bzw. dessen Rechtsnachfolger

**Kundmachungen:**

durch eingeschriebenen Brief oder in einem liechtensteinischen amtlichen Publikationsorgan

Vaduz, am 7. April 2000

357.340

Öffentlichkeitsregisteramt

## ■ Öffentlichkeitsregister

## Neueintragung im Öffentlichkeitsregister

Im Öffentlichkeitsregister wurde unter Nr. H. 1061/1 folgende Firma eingetragen:

**Wortlaut der Firma:**

Vereinigte Treuhand Aktiengesellschaft / United Trust Corporation / Union Fiduciaria Societe Anonyme / Unione Fiduciaria Societa per Azioni

**Sitz:** Vaduz

**Datum der Gründung:** 7. April 2000

**Zweck:**

- Übernahme von Treuhänderschaften
- Anlageberatung und Vermögensverwaltung
- Gründung von Verbandspersonen und Gesellschaften für Dritte, in deren Namen oder im eigenen Namen und für fremde Rechnung und damit verbundene Interventionen bei Behörden und Amtsstellen
- Finanzberatung
- Wirtschaftsberatung
- Steuerberatung
- Buchführung
- Rechtsberatung, soweit sie in unmittelbarem Zusammenhang mit der Ausübung der vorstehenden Tätigkeiten steht
- Übernahme der Funktion als gesetzliche und statutarische Kontrollstelle und Wahrnehmung sämtlicher damit verbundener Aufgaben

**Kapital:** CHF 100 000.-, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu je CHF 1000.-

**Verwaltungsrat:** ein oder mehrere Mitglieder

**Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht:**

Manfred Heeb, Gschind 797, Triesenberg, als Geschäftsführer  
Reto Silvani, Meierhofstrasse 72, Vaduz

**Firmazeichnung:** bestimmt der Verwaltungsrat

**Kundmachungen:** erfolgen in gesetzlicher Form

Vaduz, am 7. April 2000

358.340

Öffentlichkeitsregisteramt